A Törvényszék (hetedik tanács) 2010. július 7-i ítélete – Bizottság kontra Hellenic Ventures és társai

(T-44/06. sz. ügy)

„Választottbírósági kikötés – Az indulótőke-alapok létrehozását és fejlesztését célzó intézkedés – A szerződés megszüntetése – A társaság tagjai ellen indított kereset – Elfogadhatatlanság – Az előleg visszafizetése – Kamatok”

1. *Eljárás – A Törvényszék előtt választottbírósági kikötés alapján történő keresetindítás (EK 238. cikk) (vö. 47–49., 54–55. pont)*

2. *Az Európai Közösségek költségvetése – Közösségi pénzügyi támogatás – A kedvezményezett kötelezettsége a támogatás feltételeinek tiszteletben tartására (EK 238. cikk és EK 274. cikk) (vö. 85–89., 91., 94–96., 107–108., 113., 116. pont)*

Tárgy

Az EK 238. cikk alapján benyújtott kereset, amelyben a Bizottság az alpereseknek a Bizottság és az alperes társaság között létrejött „Seed Fund 601” szerződés végrehajtása keretében kifizetett előleg visszafizetésére való kötelezését kéri.

Rendelkező rész

1) A Törvényszék a Hellenic Ventures – Elliniki Etaireia Epicheirimatikis Protovoulias AE-t kötelezi, hogy fizessen az Európai Bizottságnak 70 000 eurót, valamint annak az 1999. április 25-től a tartozás teljes megfizetésének napjáig a belga törvényes kamat alapján számított késedelmi kamatát.

2) A keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.

3) A Törvényszék a Hellenic Venturest kötelezi a költségek viselésére, kivéve K. Katsigiannis, P. Chronopoulos és N. Poulakos költségeit.

4) A Törvényszék K. Katsigiannis, P. Chronopoulos és N. Poulakos költségeinek viselésére a Bizottságot kötelezi.

A Törvényszék (első tanács) 2010. július 7-i ítélete – Agrofert Holding kontra Bizottság

(T-111/07. sz. ügy)

„Dokumentumokhoz való hozzáférés – 1049/2001/EK rendelet – Összefonódásra vonatkozó eljárással kapcsolatos dokumentumok – Európai Unió”

Intézmények – A dokumentumokhoz való nyilvános hozzáférés joga – 1049/2001 rendelet – A dokumentumokhoz való hozzáférés joga alóli kivételek (1049/2001 európai parlamenti és tanácsi rendelet, 4. cikk, (2) bekezdés, első – harmadik francia bekezdés, valamint (3) és (6) bekezdés) (vö. 58–61., 64., 76–77., 79–80., 89., 94–99., 101–104., 110–116., 124–129., 131–132., 141–142. és 144. pont)

Tárgy

Egyrészt a felperes az Unipetrolnak a Polski Koncern Naftowy Orlen SA által történő felvásárlása (COMP/M.3543 ügy) bejelentésével és a bejelentést megelőző eljárással kapcsolatos összes közzé nem tett dokumentumhoz való hozzáférésre irányuló kérelmére vonatkozó 2003. február 13-i bizottsági határozat, másrészt az e határozatot helybenhagyó 2007. február 13-i D (2007) 1360 bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem.